

Jos

Chapter 8

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

קח תִּחַת וְאֶל-תִּירָא אֶל-יְהוֹשֻׁעַ אֶל-יְהוָה וַיֹּאמֶר 1
 취하라 낙심하라 그리고-아니- 두려워하라 아니- 여호수아에게 에게- 여호와께서 그리고-말씀하셨다
[H3947](#) [H2865](#) [H0408](#) [H3372](#) [H0408](#) [H3091](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

נָתַתִּי וְרָאָה הָעַיִן עָלָה וְקוּם הַמִּלְחָמָה עַם כָּל-אֶת עַמּוּךָ
 내가-주었다 보라 아이로 올라가라 그리고-일어나라 그-전쟁의 백성을 모든- 을 너와-함께
[H5414](#) [H7200](#) [H5857](#) [H5927](#) [H4421](#) [H3605](#) [H0853](#)

וְאֶת-עִירוֹ וְאֶת-עָמוֹ וְאֶת-הָעַיִן מֶלֶךְ אֶת-בְּיָדְךָ
 그리고-을- 그의-성읍을 그리고-을- 그의-백성을 그리고-을- 아이의 왕을 을- 에-너의-손에
[H0853](#) [H0853](#) [H0853](#) [H5857](#) [H4428](#) [H0853](#) [H3027](#)

אֶרְצוֹ:
 그의-땅을
[H0776](#)

여호와께서 여호수아에게 이르시되 두려워 말라 놀라지 말라 군사를 다 거느리고 일어나 아이로 올라가라 보라 내가 아이 왕과 그 백성과 그 성읍과 그 땅을 다 네 손에 주었노니

לְיָרִיחוֹ וְעָשִׂיתָ כְּאֲשֶׁר וְלַמִּלְחָמָה לְעַיִן וְעָשִׂיתָ 2
 에게-여리고에게 행하였다 같이 그리고-에게-그의-왕에게 에게-아이에게 그리고-행하라
[H3405](#) [H4428](#) [H5857](#)

שִׁים לְכֶם תִּבְּזוּ וּבְהִמָּתָה שְׁלָלָה וְלַמִּלְחָמָה רַק-וְאֶת-וְלַמִּלְחָמָה
 놓으라- 너희를-위하여 약탈하라 그리고-그의-가축을 그의-노획물과 다만- 그리고-에게-그의-왕에게
[H0962](#) [H0929](#) [H7998](#) [H7535](#) [H4428](#)

מֵאַחֲרַיָּהּ לְעִיר אַרְבַּ לָּהּ
 그-뒤에서 에-그-성읍에 매복을 너를-위하여
[H0693](#)

너는 여리고와 그 왕에게 행한 것 같이 아이와 그 왕에게 행하되 오직 거기서 탈취할 물건과 가축은 스스로 취하라 너는 성 뒤에 복병할지니라

וַיִּבְתֵּר הָעַיִן לַעֲלוֹת הַמִּלְחָמָה עַם וְכָל-יְהוֹשֻׁעַ וַיָּקָם 3
 그리고-택하였다 아이로 올라가려고 그-전쟁의 백성이 그리고-모든- 여호수아가 그리고-일어났다
[H0977](#) [H5857](#) [H5927](#) [H4421](#) [H3605](#) [H3091](#)

לַיְלָה: וַיִּשְׁלְחֵם הַחֵיָל גִּבּוֹרָיו אִישׁ אֶלֶף שְׁלֹשִׁים יְהוֹשֻׁעַ
 밤에 그리고-보내었다 그-군대의 용사들을 사람을 천 삼만 여호수아가
[H3915](#) [H7971](#) [H2428](#) [H1368](#) [H0376](#) [H0505](#) [H7970](#) [H3091](#)

이에 여호수아가 일어나서 군사와 함께 아이로 올라가려 하여 용사 삼만 명을 뽑아 밤에 보내며

הָעִיר מֵאַחֲרַיָּהּ לְעִיר אַרְבָּים אֲתָם רְאוּ לֹאמַר אֲתָם וַיִּצּוּ 4
 그-성읍의 뒤에서 에-그-성읍에 매복하는-자들이다 너희는 보라 말하여 그들에게 그리고-명하였다
[H0693](#) [H7200](#) [H0559](#) [H0853](#) [H6680](#)

וְכֻנּוּם: כָּלְכֶם וְהֵייתָם מְאֹד הָעִיר מִן-תִּרְחִיקוּ אֶל-
 준비된-자들이 너희-모두가 그리고-되여라 매우 그-성읍에서 에서- 멀리하라 아니-
[H3605](#) [H1961](#) [H3966](#) [H7368](#) [H0408](#)

그들에게 명하여 가로되 너희는 성읍 뒤로 가서 성읍을 향하고 매복하되 그 성읍에 너무 멀리 하지 말고 다 스스로 예비하라

5 וְאֵי וְכָל- הָעַם אֲשֶׁר אִתִּי נִקְרַב אֶל- הָעִיר
그리고-나는 그리고-모든- 그것은 그-백성이 그리고-에게- 가까이-가리라 나와-함께
H0589 H3605 H0854 H7126 H0413

וְהָיָה כִּי- יֵצְאוּ לְקִרְאתָנוּ כְּאֲשֶׁר בְּרֵאשִׁיטָה וְנִסְנוּ לְפָנֵיהֶם:
그리고-될-것이다 나올-것이다 우리를-맞으러 같이 그-처음에 그들-앞에서
H1961 H3318 H7125 H2223 H5127 H6440

나와 나를 좇는 모든 백성은 다 성읍으로 가까이 가리니 그들이 처음과 같이 우리에게로 쳐 올라올 것이라 그리할 때에 우리가 그들 앞에서 도망하면

6 וַיֵּצְאוּ אַחֲרֵינוּ עַד- הַתִּיקְנוּ אֹתָם מִן- הָעִיר כִּי
그리고-나올-것이다 우리-뒤에 까지 우리가-끌어내기까지 그들을 그들-성읍에서 왜나하면
H3318 H5704 H5423 H0853

וְאָמְרוּ נָסִים לְפָנֵינוּ כְּאֲשֶׁר בְּרֵאשִׁיטָה וְנִסְנוּ לְפָנֵיהֶם:
말할-것이다 도망하는-자들이 우리-앞에서 같이 그-처음에 그들-앞에서
H0559 H5127 H6440 H2223 H5127 H6440

그들이 나와서 우리를 따르며 스스로 이르기를 그들이 처음과 같이 우리 앞에서 도망한다 하고 우리의 유인을 받아 그 성읍에서 멀리 떠날 것이라 우리가 그 앞에서 도망하거든

7 וְאַתֶּם תִּקְמוּ מִתְּאוּרָב מִהָאוּרָב וְהוֹרְשֶׁתֶם אֶת- הָעִיר וּנְתַנָּה
그리고-너희는 일어나리라 에서-그-매복에서 그리고-점령하리라 그-성읍을 그리고-주시리라
H0693 H3423 H0853 H5414

וְהָיָה אֱלֹהֵיכֶם בְּיַדְכֶם:
여호와께서 너희의-하나님이 에-너희의-손에
H3068 H0430 H3027

너희는 매복한 곳에서 일어나서 그 성읍을 점령하라 너희 하나님 여호와께서 너희 손에 붙이시리라

8 וְהָיָה כִּתְּפֹשְׁכֶם אֶת- הָעִיר תִּצְיִתוּ אֶת- הָעִיר בְּאֵשׁ
그리고-될-것이다 너희가-잡을-때에 을- 불태우라 그-성읍을 을- 그-불에
H1961 H8610 H0853 H3341 H0853 H0784

כְּדַבַּר יְהוָה תַּעֲשׂוּ רְאוּ לְפָנֵי אֲתָכֶם:
에-말씀대로 여호와의 행하라 보라 너희에게 내가-명하였다
H1697 H3068 H7200 H6680 H0853

너희가 성읍을 취하거든 그것을 불살라 여호와의 말씀대로 행하라 보라 내가 너희에게 명하였느니라 하고

9 וַיִּשְׁלְחֵם וַיְהוֹשֻׁעַ וַיִּלְכוּ אֶל- הַמְּאָרָב וַיֵּשְׁבוּ בֵּין בֵּית-אֵל
그리고-보내었다 여호수아가 그리고-갔다 에게- 그리고-곳으로 그-매복하는-곳으로 그리고-앉았다 사이에 벤엘과
H7971 H3091 H3212 H0413 H3993 H3427 H0996 H1008

וּבֵין הָעִיר מִיָּמִין לְעֵי לְפָנֵי וַיִּלֶּן וַיְהוֹשֻׁעַ בְּלִילָהּ הָהוּא בְּתוֹךְ הָעַם:
그리고-사이에 아이 서쪽에 아이의 그-백성의 그 그-가운데에 그-백성의
H0996 H5857 H3220 H5857 H5857 H3091 H1931 H8432

그들을 보내매 그들이 복병할 곳으로 가서 아이 서편 벤엘과 아이 사이에 매복하였고 여호수아는 그 밤에 백성 가운데서 잤더라

10 וַיִּשְׁכֶּם וַיְהוֹשֻׁעַ בְּבֹקֶר אֶת- הָעַם וַיִּפְקֹד
그리고-일찍-일어났다 여호수아가 그-아침에 을- 그리고-점검하였다 그리고-올라갔다
H7925 H3091 H1242 H0853 H5927

הוּא וּזְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי הָעַם הָעִיר:
그가 그리고-장로들이 이스라엘의 앞에서 그-백성의 아이로
H1931 H2205 H3478 H6440 H5857

여호수아가 아침에 일찍이 일어나서 백성을 점검하고 이스라엘 장로들로 더불어 백성 앞서 아이로 올라가매

וַיִּזְעַקוּ כָּל־הָעָם אֲשֶׁר [בְּעִיר] (בְּעִי) לָרָדָף אַחֲרֵיהֶם 16
 그리고-부르짖었다 모든- 그-백성이 그것은 그-성읍에 [그-아이]에 (그-아이)에 그들-뒤에
[H3605](#) [H2199](#) [H7291](#) [H5857](#)

וַיִּרְדְּפוּ אַחֲרָיו יְהוֹשֻׁעַ וַיִּנְתְּקוּ מִן־הָעִיר :
 그리고-쫓았다 뒤에 여호수아를 그리고-끊어졌다 에서- 그-성읍에서
[H7291](#) [H3091](#) [H5423](#)

그 성 모든 백성이 그들을 따르려고 모여서 여호수아를 따르며 유인함을 입어 성을 멀리 떠나니

וְלֹא־נִשְׂאָר אִישׁ בְּעֵי אֱלוֹבֵית אֲשֶׁר לֹא־יָצָא אַחֲרָיו יִשְׂרָאֵל 17
 그리고-아니- 남았다 사람이 아이에 그리고-벤엘에 그것은 아니- 나갔다 뒤에 이스라엘을
[H3808](#) [H7604](#) [H0376](#) [H5857](#) [H1008](#) [H3808](#) [H3318](#) [H3478](#)

וַיַּעֲזְבוּ אֹתָּהּ הָעִיר פְּתוּחָהּ וַיִּרְדְּפוּ אַחֲרָיו יִשְׂרָאֵל :
 그리고-버렸다 을- 열린-채로 그리고-쫓았다 뒤에 이스라엘을
[H0853](#) [H7291](#) [H3478](#)

아이와 벤엘에 이스라엘을 따라가지 아니한 자가 하나도 없으며 성문을 열어 놓고 이스라엘을 따랐더라

וַיֹּאמֶר וַיְהִיָּה אֵלַי יְהוֹשֻׁעַ נֹטָה בְּכִידוֹן אֲשֶׁר־בְּיָדְךָ אֵלַי 18
 그리고-말씀하셨다 여호와께서 여호수아에게 에게- 여호와께서 에게- 여호수아에게 에-그-창을 뻗으라 에-그-손에 에-너의-손에
[H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3091](#) [H5186](#) [H3591](#) [H0413](#) [H3027](#)

וְהָיָה כִּי יִבְרַח אֶתְגַּנְּהָ בְּיָדְךָ אֵלַי הָעִיר :
 아이를 왜냐하면 에-너의-손에 에-그-손에 에-그-손에 에-그-손에 에-그-손에
[H5857](#) [H3027](#) [H5414](#) [H5186](#) [H3091](#) [H3591](#) [H3027](#)

וְהָיָה כִּי יִבְרַח אֶתְגַּנְּהָ :
 에게- 그-성읍을 에게-
[H0413](#)

여호와께서 여호수아에게 이르시되 네 손에 잡은 단창을 들어 아이를 가리키라 내가 이 성읍을 네 손에 주리라 여호수아가 그 손에 잡은 단창을 들어 성읍을 가리키니

וְהָאֹרֶב קָם מִמְּקוֹמוֹ וַיִּרְוּצוּ כַּנְּטוֹת יָדוֹ 19
 그리고-그-매복이 일어났다 속히 그의-자리에서 그리고-달려갔다 뻗을-때에 그의-손을
[H0693](#) [H4120](#) [H4725](#) [H7323](#) [H5186](#) [H3027](#)

וַיָּבֹאוּ הָעִיר וַיִּלְכְּדוּהָ וַיִּמְהָרוּ וַיִּצְיָתוּ אֶת־הָעִיר :
 그리고-들어갔다 그-성읍에 그-성읍에 그리고-서둘렀다 그리고-불태웠다 그리고-불태웠다
[H0935](#) [H3920](#) [H3341](#) [H0853](#)

וַיָּבֹאוּ הָעִיר :
 그-불에
[H0784](#)

그 손을 드는 순간에 복병이 그 처소에서 급히 일어나 성읍에 달려 들어가서 점령하고 곧 성읍에 불을 놓았더라

וַיָּפְנוּ אַנְשֵׁי הָעִיר אַחֲרֵיהֶם וַיִּרְאוּ וַהֲנֶה עָלָה עֲשָׂן 20
 그리고-돌아보았다 사람들이 아이의 그들-뒤에 그리고-보았다 그리고-보라 그리고-올라갔다 연기가
[H6437](#) [H0376](#) [H5857](#) [H7200](#) [H2009](#) [H5927](#) [H6227](#)

וְהָעִיר הַשְּׁמַיְמָה וְלֹא־הָיָה בָּהֶם יָהִים לָנוֹס הִנֵּה וַהֲנֶה :
 그-성읍의 그-하늘로 그리고-아니 있었다 그들에게 힘이 도망하기를 여기에 그리고-저기에
[H8064](#) [H3808](#) [H1961](#) [H3027](#) [H5127](#) [H2008](#) [H2008](#)

וְהָעָם הָנֶס הַמְּדַבֵּר וְהָפֵךְ אֶל־הָרֹדֵף :
 그리고-그-백성이 그-도망하는 그-광야로 그-광야로 에게- 돌이켰다 그-추격하는-자에게
[H5127](#) [H0413](#) [H2015](#) [H7291](#)

아이 사람이 뒤를 돌아본즉 그 성읍에 연기가 하늘에 닿은 것이 보이니 이 길로도 저 길로도 도망할 수 없이 되었고 광야로 도망하던 이스라엘 백성은 그 따르던 자에게로 돌이켰더라

וַיְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל רָאוּ כִּי-לָכַד הָאֲרָב אֶת-הָעִיר 21
그리고-여호수아와 그리고-모든- 그리고-이스라엘이 보았다 때에- 점령하였다 그-매복이 을- 그-성읍을

וְכִי עָלָה עֲשָׂן הָעִיר וַיָּשְׁבוּ וַיִּכּוּ אֶת-אֲנָשֵׁי הָעִיר:
그리고-때에 연기가 올라갔다 그-성읍의 그리고-돌이켰다 그리고-쳤다 을- 사람들을 아이의

여호수아와 온 이스라엘이 그 복병이 성읍을 점령함과 성읍에 연기가 오름을 보고 다시 돌이켜 아이 사람을 죽이고

וְאֵלֶּה וַיָּצְאוּ מִן-הָעִיר לִקְרֹאתָם וַיְהִי לְיִשְׂרָאֵל 22
그리고-이들이 나왔다 에서- 그-성읍에서 그들을-맞으러 그리고-되었다 그리고-이스라엘에게

בְּתוֹךְ אֵלֶּה מִזֶּה וְאֵלֶּה מִזֶּה וַיִּכּוּ אוֹתָם עַד-בְּלִי אֲנִי-כֹהֵם וְאֵלֶּה מִזֶּה וְאֵלֶּה מִזֶּה וַיִּכּוּ אוֹתָם עַד-בְּלִי אֲנִי-כֹהֵם
이들은 그-가운데에서 이쪽에서 그리고-저들은 저쪽에서 그들을 그리고-쳤다 까지- 아닌-

וְהַשְּׂאִיר-לוֹ שְׂרִיד וּפְלִיט:
남기지-않기까지- 생존자와 그리고-도망자를

복병도 성읍에서 나와 그들을 치매 그들이 이스라엘 중간에 든지라 혹은 이 편에서 혹은 저 편에서 쳐 죽여서 한 사람도 남거나 도망하지 못하게 하였고

וְאֶת-מֶלֶךְ הָעִיר יְהוֹשֻׁעַ: וְאֶת-מֶלֶךְ הָעִיר יְהוֹשֻׁעַ:
그리고-을- 왕을 아이의 사로잡았다 산-채로 그리고-데려왔다 그를 에게- 여호수아에게

아이 왕을 사로잡아 여호수아 앞으로 끌어왔더라

וַיְהִי כַּכֹּלֹת יִשְׂרָאֵל לְהַרֵּג כָּל-יְשֻׁבֵי הָעִיר בְּשׂוּף 24
그리고-되었다 그리고-때에 끝냈을-이스라엘이 죽이기를 을- 모든- 거주민들을 아이의 그-들에서

בְּמִדְבָּר אֲשֶׁר רָדְפוּם בּוֹ וַיִּפְּלוּ כָּלָם לְפִי-חַרְבַּ עַד-כָּל-יְשֻׁבֵי יִשְׂרָאֵל הָעִיר וַיִּכּוּ אֶת-כָּל-יְשֻׁבֵי הָעִיר
그것은 그-광야에서 그-안에서 그리고-넘어졌다 그들-모두가 에-칼날에 칼의 까지-

וְהָיָה כָּל-יִשְׂרָאֵל הָעִיר וַיִּכּוּ אֶת-כָּל-יְשֻׁבֵי יִשְׂרָאֵל הָעִיר וַיִּכּוּ אֶת-כָּל-יְשֻׁבֵי יִשְׂרָאֵל הָעִיר
그들이-다하기까지 모든- 그리고-돌아갔다 아이로 이스라엘이 그리고-쳤다 그것을 에-칼날에 칼의

이스라엘이 자기를 광야로 따르던 아이 모든 거민을 들에서 죽이되 그들을 다 칼날에 엎드러지게 하여 진멸하기를 마치고 온 이스라엘이 아이로 돌아와서 칼날로 죽이매

וַיְהִי כָּל-הַנְּפֹלִים בַּיּוֹם הַהוּא מֵאִישׁ וְעַד-אִשָּׁה שְׁנַיִם 25
그리고-되었다 모든- 그리고-자들이 그-쓰러진-에-날에 그 남자로부터 그리고-까지- 여자까지

עָשָׂר אֵלֶּה כָּל-אֲנָשֵׁי הָעִיר:
이 천이었다 모든 사람이 아이의

그 날에 아이 사람의 전부가 죽었으니 남녀가 일만 이천이라

31 כָּאֲשֶׁר צִוְּהָ מֹשֶׁה עֶבְרָ- יְהוָה אֶת- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכַתּוּב בְּסֵפֶר

같이 명하였다 모세가 종- 여호와와의 을- 이스라엘의 기록된-대로 에-책에

[H3789](#) [H3478](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5650](#) [H4872](#) [H6680](#)

תּוֹרַת מֹשֶׁה מִזְבַּח אֲבָנִים שְׁלֵמוֹת אֲשֶׁר לֹא- הִנֵּיף עֲלֵהֶן בְּרוֹגַל וַיַּעֲלוּ

율법의 모세의 제단을 돌들의 온전한 그것은 아니- 흔들었다 그것들-위에 쇠를 그리고-올렸다

[H5927](#) [H1270](#) [H3808](#) [H8003](#) [H0068](#) [H4196](#) [H4872](#) [H8451](#)

עָלוּ עֲלוֹת לַיהוָה וַיִּזְבְּחוּ שְׁלָמִים:

그-위에 번제물들을 에게-여호와에게 그리고-드렸다 화목제물들을

[H8002](#) [H2076](#) [H3068](#)

이는 여호와와 종 모세가 이스라엘 자손에게 명한 것과 모세의 율법책에 기록된 대로 철 연장으로 다듬지 아니한 새 돌로 만든 단이라 우리가 여호와께 번제와 화목제를 그 위에 드렸으며

32 וַיִּכְתֹּב- שָׁם עַל- הָאֲבָנִים אֵת מִשְׁנֵה תּוֹרַת מֹשֶׁה אֲשֶׁר כָּתַב

그리고-기록하였다 거기에 위에- 그-돌들에 을 사본을 모세의 율법의 그것은 기록하였다

[H3789](#) [H8033](#) [H3789](#) [H0068](#) [H0853](#) [H4932](#) [H8451](#) [H4872](#) [H3789](#)

לִפְנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל:

앞에서 아들들의 이스라엘의

[H3478](#) [H6440](#)

여호수아가 거기서 모세의 기록한 율법을 이스라엘 자손의 목전에서 그 돌에 기록하며

33 וְכָל- יִשְׂרָאֵל וּזְקֵנָיו וְשַׁרְיָם וְשֹׁפְטָיו עִמָּדִים וּמִזְבֵּה

그리고-모든- 이스라엘이 그리고-그의-장로들과 그리고-그의-관리들과 그리고-재판관들이 서-있었다 이쪽에서

[H2088](#) [H5975](#) [H8199](#) [H7860](#) [H2205](#) [H3478](#) [H3605](#)

וּמִזְבֵּה לְאֶרֶז נֹדַד הַכְּהֹנִים הַלְוִיִּם וְנֹשְׂאֵי אֲרוֹן בְּרִית-

그리고-저쪽에서 에-그-퀘에 맞은편에 그-제사장들 그-레위인들 그-운반하는-자들이 퀘를 언약의-

[H1285](#) [H0727](#) [H5375](#) [H3881](#) [H3548](#) [H5048](#) [H0727](#) [H2088](#)

יְהוָה כִּנּוֹר קְאֻזָּח חֲצִיזוֹ אֶל- מוֹל הַר- גְּרִזִים וְהַחֲצִיזוֹ

여호와와 의 그-나그네도 그-본토인도 그-절반은 그-절반은 에게- 그-절반은 산- 맞은편에 그리심의 그리고-그-절반은

[H2677](#) [H1630](#) [H2022](#) [H4136](#) [H0413](#) [H2677](#) [H0249](#) [H1616](#) [H3068](#)

אֶל- מוֹל הַר- עִיבָל כָּאֲשֶׁר צִוְּהָ מֹשֶׁה עֶבְרָ- יְהוָה לְבָרֵךְ אֶת-

에게- 맞은편에 산- 에발의 같이 명하였다 모세가 종- 여호와와 의 축복하려고 을-

[H0853](#) [H1288](#) [H3068](#) [H5650](#) [H4872](#) [H6680](#) [H2022](#) [H4136](#) [H0413](#)

הָעַם יִשְׂרָאֵל בְּרֵאשִׁיטָה:

그-백성을 이스라엘을 처음에

[H7223](#) [H3478](#)

온 이스라엘과 그 장로들과 유사들과 재판장들과 본토인뿐 아니라 이방인까지 여호와와 언약퀘를 멘 레위 사람 제사장들 앞에서 퀘의 좌우에 서되 절반은 그리심 산 앞에, 절반은 에발 산 앞에 섰으니 이는 이왕에 여호와와 종 모세가 이스라엘 백성에게 축복하라고 명한 대로 함이라

34 וְאַחֲרָי- כֵּן קָרָא אֶת- כָּל- דְּבָרֵי הַתּוֹרָה הַבְּרָכָה וְהַקְּלָלָה

그리고-후에- 그러하다 읽었다 을- 모든- 말씀들을 그-율법의 그-율법과 그-율법의 그리고-그-저주를

[H7045](#) [H1293](#) [H8451](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H7121](#)

כָּל- עֲבָרָה: כְּכֹל- הַכְּתוּב בְּסֵפֶר

에-따라-모든- 에-기록된-것을 그-기록된-것을 에-책에 그-율법의

[H8451](#) [H3789](#) [H3605](#)

그 후에 여호수아가 무릇 율법책에 기록된 대로 축복과 저주하는 율법의 모든 말씀을 낭독하였으니

יְהוֹשֻׁעַ	קָרָא	לֹא-	אֵשֶׁר	מֹשֶׁה	צָנָה	אֲשֶׁר-	מְכֹל	דָּבָר	הָיָה	לֹא-
여호수아가	읽었다	아니-	그것은	모세가	명하였다	그것을-	모든-것에서	말씀이	있었다	아니-
H3091	H7121	H3808		H4872	H6680		H3605	H1697	H1961	H3808
וַהֲגֵר		וַהֲטָף		וַהֲנָשִׂים		יִשְׂרָאֵל	קָהָל	כָּל-	נֶגְדָה	
그리고-그-나그네가		그리고-그-아이들과		그리고-그-여자들과		이스라엘의	회중의	모든-	앞에서	
H1616		H2945		H0802		H3478	H6951	H3605	H5048	
						בְּ	בְּקִרְבָּם:	וַהֲלָךְ		
						—	에-그들의-가운데에	그-걸어가는		
							H7130	H1980		

모세의 명한 것은 여호수아가 이스라엘 온 회중과 여인과 아이와 그들 중에 동거하는 객들 앞에 낭독하지 아니한 말이 하나도 없었더라